

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 55 (1993)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ich kompostiere, du kompostierst, er kompostiert,

...

Von wenigen, ebenso läblichen wie heroischen Einzelfällen mit eigener Recycling abgesehen, treiben die häuslichen Fäkalien mit viel Wasser durch teure Kanalsysteme in die Kläranlagen und als Schlamm mehr oder weniger ungebeten auf die landwirtschaftlichen Nutzflächen (zurück). – Dank überblickbareren und besser geschlossenen Kreisläufen kann mit der Feldwegkompostierung in Sachen organisches Material ein sinnvollerer Weg eingeschlagen werden: Die Kosten für die Kehrichtentsorgung sind in wenigen Jahren gestiegen und steigen immer noch ins Unermessliche. Vordringlich wurde es und wird es; die Abfallmenge erstens an der Quelle zu reduzieren und zweitens, was unvermeidlich an Abfall anfällt, getrennt zu entsorgen. Garten- und Küchenabfälle machen rund einen Drittel der Abfallmenge aus und können – da wundert sich kein Bauersmann – dem Boden nach der Verrottung als organisches Material nutzbringend wieder zugeführt werden.

Es wäre trügerisch, Begriffe wie Kommunaltechnik und Kommunalarbeiten (siehe LT-Extra) quasi als Zauberwörter für mehr Arbeit und Verdienst in der Landwirtschaft zu betrachten. Und dennoch ist gerade das Beispiel der Feldwegkompostierung diesbezüglich von erheblichem Interesse: Gewichtige Vorteile machen Landwirtschafts- und Gartenbaubetriebe zu konkurrenzfähigen Anbietern einer finanziell und ökologisch interessanten Dienstleistung für die Gemeinden. Beiträge in dieser Nummer (LT-Aktuell) wollen frühzeitig zu eigenen Überlegungen anregen, um auf Grund der von Region zu Region und von Gemeinde zu Gemeinde unterschiedlichen Rahmenbedingungen die richtigen Schritte, namentlich auch diejenigen der gründlichen Einarbeitung in die Materie zu tun. Zur Sprache kommen die beiden Möglichkeiten der Vergabe des Kompostierauftrages nach Aufwand oder pauschal. Im letzteren Fall ist zu bedenken, dass die Kostenkalkulation in der Regel auf der heute anfallenden Menge der Grünabfuhr beruht. Es gibt aber Gemeinden, die auch bei der Grünabfuhr Gebühren erheben oder solche einführen wollen, so dass sich die Menge an Rohmaterial reduziert, was die Auslastung der Maschinen drastisch verschlechtern kann.

Diese Ausgabe enthält im übrigen auf Seite 8 die Richtlohnansätze 93 mit dem deutlichen Vermerk, dass beim SVLT ein spezielles Preisblatt «Aussenlandwirtschaftliche Arbeiten» namentlich für den Kommunalbereich bezogen werden kann.

A propos SVLT: Als Redaktor Ihres Verbandsorgans bitte ich Sie mit Nachdruck, den Hinweis und die Mitgliederwerbung «Winkelried» auf Seite 6 zu beherzigen. Ueli Zweifel

Inhalt

Editorial	1
LT-Extra	
– Kommunaltechnik und Landschaftspflege	2
SVLT	
– Mitgliederbeitrag pro 1993	6
– Werkstattkurse Sommer 1993	7
– Richtansätze 1993	8
Sektionsnachrichten	
– SO, SZ/UR, SH, NW, BE, FR	11
LT-Aktuell	
– Herstellung und Verwendung von Kompost	14
– Ökonomisch und ökologisch interessante Lösung	16
– Feldwegkompostierung Ja oder Nein	19
– Gewusst wie	21
Unfallverhütung	
– Vorsicht mit Holzhackmaschinen	24
– Elektroschweißen: Sicherheit geht vor	25
Computer und Elektronik	
– DFE-Buchhaltung: Infopro AG, Zollikofen	27
Energieforum	
– Schnitzelfeuerung	29
Maschinenmarkt	
– Rapid: Schweizerqualität für Euro-Markt	31
– Konzentration unter Importeuren	31
– Renault: CERES-Baureihe	32
Geschichte der Landtechnik	
– Dachverband «Freunde alter Landmaschinen»	35
Produkteruschau	
Kommunal- und Kompostiertechnik	38
FAT-Bericht 430	
– Solare Heutrocknung – Tag und Nacht?	43
Impressum	18

Titelbild:

Mit Voll dampf in einen neuen Betriebszweig?

Feldwegkompostierung in Oftringen AG.

Foto: R. Arnet.